

PfA S A 46/25

1743-1744

*Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1743-1744,  
abgelegt vom Kirchenpfleger Adam Mayer.*

*Or. (A), PfA Schaan, A 46/25. – Pap. 3 Doppelblatt 42 (21) / 34,7 cm. – fol. 1v, 6r-v unbeschrieben.  
Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen  
(12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber  
korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz =  
Batzen, kr = Kreuzer, pf(d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

|^1 Abraittung

|^2 von mir Adam Maÿer, Michels see(ligen)

|^3 Sohn alß Kierchen Pfleger der löb(lichen) Pfarr-

|^4 kierchen S. Laurenzi zue Schaan ist abgelegt für

|^5 1743 et 1744 unter tit(uliert) Jhro Hochwürden und

|^6 Gnaden Herren, Herren Deccan Joseph Ferdinandt

|^7 Leo von Freüwis<sup>1</sup>.

[fol. 2r]

|^1 Verzaichnuß, waß ich Adam Maÿer

|^2 alß Kierchen Pfleger der löb(lichen) Pfarrkierchen

|^3 S. Laurenzi zue Schaan bezahlt habe für 1743

|^4 vnd 1744, wie uolgt: Gulden Kreuzer Pfennig

|^5 Erst(lich) hab ich die Vhr von Veldtkierch

|^6 gefühert, ist der Lohn .....– ..... 48 .....–.

|^7 Mer für Bom Öhl bezahlt .....– ..... 3 .....–.

|^8 Jtem für Weinrauch .....– ..... 15 .....–.

|^9 Mer mit der Vhr und einer Tafflen nacher

|^10 Veldtkierch gewessen, ist der Lohn .....– ..... 24 .....–.

|^11 Mer an der Kierchenrechnung in die Kuchel

|^12 gäben ..... 1 ..... 40 .....–.

|^13 Mer dem H(errn) Deccan bezahlt für Leinwad

<sup>14</sup> zue den Alben <sup>2</sup> lauth Quitung .....	10 .....	53 ....2.
<sup>15</sup> Item für 4 Säghölzer hauwen bezahlt .....	— .....	45 ....—.
<sup>16</sup> Mer dem Meister Sebastian Hilti, Maurer, 1 Tag		
<sup>17</sup> für Arbeith bezahlt .....	— .....	30 ....—.
<sup>18</sup> Mer für 3 Fuehren Bretter auß der Sägen		
<sup>19</sup> Fuehrlohn bezahlt.....	— .....	36 ....—.
<sup>20</sup> Mer dem Christoph Hilti 1 Tag Lohn bezahlt.....	— .....	20 ....—.
<sup>21</sup> Mer deß Caspar Khauffmans Sohn für einen		
<sup>22</sup> Nußbömenstockh bezahlt .....	1 .....	30 ....—.
<sup>23</sup> Mer Fuehrlohn zue der Sägen mit dem Stockh .....	— .....	8 ....—.
<sup>24</sup>	Latus	17 .....52 ....2.

[fol. 2v]

#### Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Item für ein Fuehr Bretter auß der Sägen .....	— .....	10 ....—.
<sup>2</sup> Mer für Brettnägell bezahlt .....	— .....	8 ....—.
<sup>3</sup> Mer der Vrschla Kranzin bezahlt Vortrager Lohn .....	— .....	14 ....—.
<sup>4</sup> Item auf die Staig vmb Kalch abzueholen		
<sup>5</sup> gefahren, ist der Lohn daruon .....	— .....	40 ....—.
<sup>6</sup> Mer für Farben bezahlt zue dem H(eilig) Grab.....	— .....	3 ....—.
<sup>7</sup> Mer dem Buechbinder bezahlt lauth Schain .....	— .....	10 ....—.
<sup>8</sup> Item dem Adam Maÿer, Haneß Sohn, für 2 Fuehren		
<sup>9</sup> zue der Sägen bezahlt.....	— .....	36 ....—.
<sup>10</sup> Mer dem Johannes Hilti, Thoniß Sohn, für 2 Fuehren		
<sup>11</sup> zue der Sägen bezahlt.....	— .....	36 ....—.
<sup>12</sup> Mer für ein Hammer und Zangen bezahlt .....	— .....	30 ....—.
<sup>13</sup> Mer für 6 Fuehren Sand <sup>a)</sup> zue der Kierchen		
<sup>14</sup> geführt, ist.....	1 .....	21 ....—.
<sup>15</sup> Item für Brett Nägell bezahlt .....	— .....	40 ....—.
<sup>16</sup> Mer für Lim zahlt.....	— .....	24 ....—.
<sup>17</sup> 1743 in die löb(liche) Pfarrkirchen zue Benderen		
<sup>18</sup> 1 Pfund Wax bezahlt .....	— .....	48 ....—.
<sup>19</sup> Mer 2 Fuehren Kalch von Balzers geführt,		
<sup>20</sup> ist der Lohn .....	2 .....	40 ....—.
<sup>21</sup> Mer gib ich 2 Stuckh Holz zue der Kirchen		

<sup>22</sup> gäben <sup>b)</sup> , ist .....	—	30 .....	—.
<sup>23</sup> Mer ich 6 Tag beÿ den Maurer gearbeit, ist .....	2	.....	—.
<sup>24</sup> Mer für 2 Fueder Kalch bezahlt .....	4	.....	48 .....
<sup>25</sup> Jtem für dreyhundert Dachnägell bezahlt .....	—	15 .....	—.
<sup>26</sup>	Latus	16 .....	33 .....

[fol. 3r]

## Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Mer H(errn) Deccan für die Spiz an die Alben <sup>2</sup>			
<sup>2</sup> bezahlt lauth Quitung .....	10	.....	46 .....
<sup>3</sup> Jtem dem H(errn) Verwalter auf das Schlosß be-			
<sup>4</sup> zahlt für 300 Ziegel .....	2	.....	48 .....
<sup>5</sup> Mer dem Meister Sebastian Hilti, Maurer,			
<sup>6</sup> für 7 Tag Löhn bezahlt .....	3	.....	30 .....
<sup>7</sup> Mer dem Glasser von Trissen bezahlt .....	—	.....	26 .....
<sup>8</sup> Mer für Bonwohlen bezahlt .....	—	.....	12 .....
<sup>9</sup> Jtem dem Meister Joseph Hilti, Säger, bezahlt			
<sup>10</sup> vor sägen .....	2	.....	9 .....
<sup>11</sup> Mer dem Meister Sebastian Hilti für 4 Taglöhn .....	2	.....	—.
<sup>12</sup> Jtem einem Handlanger bezahlt .....	1	.....	36 .....
<sup>13</sup> Mer für Waldrauch .....	—	.....	18 .....
<sup>14</sup> Mer dem Vhrenmacher bezahlt lauth Quitung .....	15	.....	—.
<sup>15</sup> Mer dem Mahler bezahlt lauth Schain .....	4	.....	40 .....
<sup>16</sup> Mer für löthen zahlt .....	—	.....	12 .....
<sup>17</sup> Jtem dem Schuellmeister bezahlt für das Jahrzeit-			
<sup>18</sup> buech schreiben .....	1	.....	9 .....
<sup>19</sup> Mer H(errn) Deccan wegen der Fisidation <sup>3</sup> .....	25	.....	—.
<sup>20</sup> Mer dem Messmer für Kalch bezahlt .....	1	.....	—.
<sup>21</sup> Mer für 100 Brettnägell .....	—	.....	15 .....
<sup>22</sup> Jtem für Bonwohlen bezahlt .....	—	.....	12 .....
<sup>23</sup> Mer für das Bomöhl zue dem H(ailigen) Grab Tragerlhñ .....	—	.....	15 .....
<sup>24</sup> Mer für 1 neüwen Weichwasserwedell bezahlt .....	—	.....	36 .....
<sup>25</sup>	Latus	72 .....	3 .....

[fol. 3v]

## Gulden Kreuzer Pfennig

[fol. 4r]

## Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Item für deß Kierchen Pflegers seine Ver-  
<sup>2</sup> dienst ..... 1 ..... - .....

<sup>3</sup> Mer deß Franzist Hilti, Barbiere, seinen		
<sup>4</sup> Döchteren für neÿen bezahlt .....	4	56 ....-.
<sup>5</sup> Mer dem Andreas Danner, Schmidt, bezahlt .....	-	28 ....-.
<sup>6</sup> Mer dem Meister Christian Khauffman, Schneider,		
<sup>7</sup> für Arbeith bezahlt .....	1	29 ....-.
<sup>8</sup> Dem Andreas Khauffman für Arbeith be-		
<sup>9</sup> zahlt .....	-	41 ....-.
<sup>10</sup> Item dem H(errn) Adigoll zue Veldtkirch für		
<sup>11</sup> weiß und gälb Wax und Bohnwohlen		
<sup>12</sup> für 1743 et 1744 bezahlt lauth Quitung,		
<sup>13</sup> zuesamen .....	62	9 ....-.
<sup>14</sup> Dem Christoph Wangner von Schaan für		
<sup>15</sup> gälb Wax bezahlt.....	15	22 ....-.
<sup>16</sup>	Latus	86 .....5 ....-.

[fol. 4v]

## Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Verzaichnus, was ich denen H(erren) Gaist(lichen)		
<sup>2</sup> bezahlt hab an Jahrtägen, erst(lich):		
<sup>3</sup> Tit(ulierte) Jhro Hochwürden und Gnaden H(errn) Deccan .....	106	24 ....-.
<sup>4</sup> Herr Johan Christoph Reinberger <sup>4</sup> .....	60	52 ....-.
<sup>5</sup> Herr Vicari .....	21	26 ....-.
<sup>6</sup> Denen Herren Gaist(lichen) zue Vaduz .....	16	26 ....-.
<sup>7</sup> Dem Joseph Ant(on) Khauffman, Organisten.....	11	— ....-.
<sup>8</sup> Mer dem Johannes Walsser, Messmer zue		
<sup>9</sup> Schaan .....	17	40 ....-.
<sup>10</sup> Dem Messmer zue Vaduz wegen dem		
<sup>11</sup> Wolffischen Jahrtägen.....	—	24 ....-.
<sup>12</sup>	Latus	234 .....3 ....-.
<sup>13</sup>	Latus et Suma	479 .....3 ....-.

|<sup>14</sup> Dem Messmer trifft in 2 Jahren seÿn Lohn|<sup>15</sup> in allen vnd allen 15 Gulden 14 Kreuzer. Zum Bericht|<sup>16</sup> soll dato in diser vnd voriger Rechnung von Christa Quoderer,|<sup>17</sup> bey welchen der Jahrtag von Johannes Lampert ab dem Berg mit

|<sup>18</sup> 4 h(eiligen) Messen gar nit gewesen, vergietten 4 Gulden 52 Kreuzer.

[fol. 5r]

|<sup>1</sup> Specification:

|<sup>2</sup> Waß ich vor Schmalz gelifferet hab

Pfund

|<sup>3</sup> in zwey Jahren, betrifft in allem

|<sup>4</sup> zuesamen für 1743 und 1744

275 .....- .....-.

|<sup>5</sup> Jtem empfang ich an Opferkerzen Gelt

Gulden Kreuzer Pfennig

|<sup>6</sup> und Todtfahlen für 1743 et 1744.

|<sup>7</sup> Zue Schaan an die Gemaindt Kerzen ..... 2 .....- .....-.

|<sup>8</sup> Zue Vaduz .....- ..... 45 .....-.

|<sup>9</sup> Mer zue Ostern auß der Blatten für beede

|<sup>10</sup> Jahr .....- ..... 41 .....-.

|<sup>11</sup> Mer an S. Laurenzen Fest und Kierchweich-

|<sup>12</sup> ung zuesammen ..... 4 ..... 33 .....-.

|<sup>13</sup> Jtem für Kalch ..... 1 ..... 24 .....-.

|<sup>14</sup> Alt verstorben Persohnen seind in allem

|<sup>15</sup> zuesamen 28, jede Persohn a 7 Kreuzer, thuet ..... 3 ..... 14 .....-.

|<sup>16</sup> Kinder seind zuesamen Verstorbene 41,

|<sup>17</sup> jedes a 14 Pfennig, thuet ..... 2 ..... 23 ..... 2.

|<sup>18</sup> Mer für den Ostertauff für 2 Jahr .....= ..... 48 .....-.

|<sup>19</sup> Latus ..... 15 ..... 48 ..... 2.

[fol. 5v]

|<sup>1</sup> Empfang

|<sup>2</sup> lauth Urbari an Gelt vnd extra Posten in 2 Jahren, weithers

|<sup>3</sup> Zins empfangen ..... 479 Gulden 3 Kreuzer

|<sup>4</sup> Ahn Wax ..... 8 Gulden 40 Kreuzer

|<sup>5</sup> Ahn Schmalz heraus das Pfund a 5 Kreuzer 799 Pfund,

|<sup>6</sup> zu Gelt ..... 66 Gulden 35 Kreuzer

|<sup>7</sup> Empfang Summa summarum ..... 506 Gulden 2 Kreuzer 2 Pfennig

|<sup>8</sup> Ausgab ..... 479 Gulden 3 Kreuzer

<sup>1</sup> Rest(iert) heraus über Abzug ..... 26 Gulden 58 Kreuzer 2 Pfennig

---

<sup>a)</sup> Folgt durchgestr. be. – <sup>b)</sup> gäben überflüssig, Satzkonstruktion geändert.

<sup>1</sup> Josef Ferdinand Leo von Frewis, 1724-1764 Pfarrer in Schaan. – <sup>2</sup> Albe: weisses liturgisches Gewand.

– <sup>3</sup> Visitation: Pflicht des Bischofs zum Besuch von Pfarreien und Seelsorger zur Überprüfung der Amtsführung. – <sup>4</sup> Johann Christoph Rheinberger, 1722-1759 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei).